

6.

JAMES BOND 'CASINO ROYALE' RUSSIAN SCRIPT - Y7 taster sessions

CASINO ROYALE

SCENE 1

| | | |
|-------|-------------------------|--|
| James | Привет. Кто это? | |
| M | Привет, Джеймс. Это Эм. | |
| James | Привет, Эм. Проблема? | |
| M | Да, проблема. | |
| James | Какая проблема? | |
| M | Террорист. | |

SCENE 2

| | | |
|-------|---|--|
| James | Террорист? Это плохо. Такси! Аэропорт! | |
|-------|---|--|

SCENE 3

| | | |
|--------|--|--|
| James | Привет. Кто ты? | |
| Vesper | Я Вэспэр. Кто ты? | |
| James | Я Бонд. Джэймс Бонд. Ноль ноль семь. Я шпион. | |
| Vesper | Шпион? Интересно. Я экономистка. | |

SCENE 4

| | | |
|-------|---|--|
| James | Лондон. | |
| M | Привет, командир Бонд. | |
| James | Привет, Эм. Кто террорист? | |
| M | Лэ Шифр. Он банкир. И он террорист. | |
| James | Лэ Шифр? Это очень плохо. Где он? | |
| M | Казино рояль. | |
| James | Казино Рояль? Хорошо. Я люблю покер. | |

SCENE 5

| | | |
|---------------|----------------------------------|--|
| <i>James</i> | Мартини, пожалуйста. Спасибо. | |
| <i>Vesper</i> | Что это, Джэймс? | |
| <i>James</i> | Это радио и микрофон. | |
| <i>Vesper</i> | Интересно. Хорошо! | |

SCENE 6

| | | |
|-------------------|--|--|
| <i>James</i> | Привет. Я Бонд, джэймс Бонд. | |
| <i>Le Chiffre</i> | Привет. Я Лэ Шифр. Я люблю покер. Я эксперт. | |
| <i>James</i> | Ты эксперт, но я... Чемпион. | |
| <i>Le Chiffre</i> | Что??? Нет! Пока, Мистер Бонд. | |

SCENE 7 & 8

| | | |
|-------------------|----------------------------------|--|
| <i>James</i> | Стоп! Стоп! | |
| <i>Le Chiffre</i> | Проблема, Мистер Бонд: бомба. | |
| <i>James</i> | Бомба?! Нет!! | |

SCENE 9

| | | |
|---------------|-------------------|--|
| <i>Vesper</i> | Джэймс, как дела? | |
| <i>James</i> | Хорошо, Вэспэр. | |
| <i>Vesper</i> | Джэймс, ты герой! | |
| <i>James</i> | Очень хорошо... | |

6.

JAMES BOND 'CASINO ROYALE' RUSSIAN SCRIPT - Y7 taster sessionsCASINO ROYALESCENE 1

| | | |
|-------|-------------------------|-------------------------------|
| James | Привет. Кто это? | Hello. Who is this? |
| M | Привет, Джеймс. Это Эм. | |
| James | Привет, Эм. Проблема? | Hello, M. Is there a problem? |
| M | Да, проблема. | |
| James | Какая проблема? | What kind of a problem? |
| M | Террорист. | |

SCENE 2

| | | |
|-------|--|---|
| James | Террорист? Это плохо. Такси! Аэропорт! | A terrorist? This is bad. Taxi! The airport! |
|-------|--|---|

SCENE 3

| | | |
|--------|---|--|
| James | Привет. Кто ты? | Hello. Who are you? |
| Vesper | Я Вэспэр. Кто ты? | |
| James | Я Бонд. Джеймс Бонд. Ноль ноль семь. Я шпион. | I am Bond. James Bond. 0 0 7. I am a spy. |
| Vesper | Шпион? Интересно. Я экономистка. | |

SCENE 4

| | | |
|-------|--------------------------------------|---|
| James | Лондон. | London. |
| M | Привет, командир Бонд. | |
| James | Привет, Эм. Кто террорист? | Hello, M. Who is the terrorist? |
| M | Лэ Шифр. Он банкир. И он террорист. | |
| James | Лэ Шифр? Это очень плохо. Где он? | Le Chiffre? This is very bad. Where is he? |
| M | Казино рояль. | |
| James | Казино Рояль? Хорошо. Я люблю покер. | Casino Royale? Good. I love poker. |

SCENE 5

| | | |
|--------|----------------------------------|--|
| James | Мартини, пожалуйста. Спасибо. | <i>Martini, please. Thank you.</i> |
| Vesper | Что это, Джэймс? | |
| James | Это радио и микрофон. | <i>This is a radio and a microphone.</i> |
| Vesper | Интересно. Хорошо! | |

SCENE 6

| | | |
|------------|--|---|
| James | Привет. Я Бонд, джэймс Бонд. | <i>Hello. I am Bond. James Bond.</i> |
| Le Chiffre | Привет. Я Лэ Шифр. Я люблю покер. Я эксперт. | |
| James | Ты эксперт, но я... Чемпион. | <i>You are an expert, but I... am a champion.</i> |
| Le Chiffre | Что??? Нет! Пока, Мистер Бонд. | |

SCENE 7 & 8

| | | |
|------------|----------------------------------|---------------------|
| James | Стоп! Стоп! | <i>Stop! Stop!</i> |
| Le Chiffre | Проблема, Мистер Бонд: бомба. | |
| James | Бомба?! Нет!! | <i>A bomb?! No!</i> |

SCENE 9

| | | |
|--------|-------------------|----------------------|
| Vesper | Джэймс, как дела? | |
| James | Хорошо, Вэспэр. | <i>Good, Vesper.</i> |
| Vesper | Джэймс, ты герой! | |
| James | Очень хорошо... | <i>Very good...</i> |